



Республиканская
общественно-
политическая
газета

МЫХАБИШДЫ

РУТУЛЬСКИЕ
НОВОСТИ
<http://rutnov.ru>

ЦИНДЫ КАБАРБЫР

№ 4 (7529) * Год издания - 90-й * пятница, 2 февраля 2024 г. * Цена в розницу 5 рублей

Сергей Меликов выступил на заседании Совета по науке и образованию РД

На заседании Совета по науке и образованию Сергей Меликов выразил благодарность педагогам и наставникам

кнуд, что главная задача современного образования состоит в воспитании самостоятельных, мобильных и востре-

школьников невозможны без роли педагогов. Он процитировал слова Отто фон Бисмарка, которые Владимир Путин назвал верными во время прямой линии, подчеркнув значимость роли педагогов. Меликов отметил, что руководство страны создает все условия, чтобы дети росли в атмосфере тепла, заботы и благополучия для счастливого материнства и отцовства.

Также Меликов отметил подвиг первого героя России Нурмагомед Гаджимагомедова и назвал это особой гордостью для Дагестана. Он подчеркнул, что герои России, будь то солдаты, офицеры или добровольцы, дают лучший пример детям. В текущем учебном году старшеклассники изучают историю России по новому учебнику, в который добавлен раздел про героя.

Меликов также обратил внимание на необходимость обеспечения многообразия программ детского дополнительного образования. Он подчеркнул, что дополнительное образование сочетает в себе функции воспитания, обучения, социализации, поддержки и развития талантливых и одаренных детей. Он подчеркнул важность развития науки, искусства и спорта. В апреле прошлого года были рассмотрены проблемы развития системы дополнительного образования и были даны соответствующие поручения.

Источник: <https://golosstepi.ru>



за их неоценимый вклад в образование и воспитание детей. Он подчеркнул, что роль родителей и педагогов в процессе становления личности каждого человека невозможно переоценить.

Меликов отметил, что вопрос воспитания является комплексным и требует сотрудничества педагогов, учеников, воспитателей и родителей. Он подчер-

бованных членов общества. Важными приоритетами работы остаются обеспечение равной доступности образования, в том числе дошкольного, создание благоприятных условий для развития талантов, поддержка педагогов и повышение качества образования.

Меликов также подчеркнул, что качественное преподавание и воспитание

Читайте в номере!

Низкий поклон за таких ребят!

стр.2

Давуд Сулейманов побывал

в зоне отгонного животноводства

стр.2

Мы гордимся каждым из участников СВО на Украине

стр.2

МыхаИбишды сургара ад кюйнед чЕлбЫр

стр. 4

Исчезающие топонимы нашей малой Родины

стр.4

Встреча главы СП с родственниками участников СВО

стр. 4

МыхаИбишды халкьдид махвбыр

стр. 5

Рутульские единоборцы взяли восемь призовых мест на Кубке Дагестана

стр. 5

МыхаИбишды кроссворд

стр.8

Утвержден План мероприятий по проведению Года семьи в Дагестане

Соответствующее распоряжение об утверждении плана подписал Председатель Правительства Республики Дагестан Абдулмуслим Абдулмуслимов.

Этим же распоряжением утвержден состав Оргкомитета по подготовке и проведению мероприятий в рамках Года семьи.

В целом предусмотрено проведение более 100 культурно-массовых, спортивных, образовательных и иных мероприятий, основным посылом которых станет укрепление семейных ценностей.

Жителей республики ожидают различные конкурсы, марафоны, акции,

спортивные соревнования, праздники семейного художественного творчества, выставки, концерты, акции для детей-сирот и многое другое.

В 2024 году в регионе проведут масштабный Республиканский семейный форум «Родные-Любимые» и республиканскую акцию «Читающая семья».

В рамках Года семьи в Дагестане запланирована реализация проектов «Наследники Победы» (направленного на поддержку детей из семей военнослужащих и участников СВО), а также «Дети солнца» и «Зажги синим!» (направленных на поддержку семей, воспитыва-

ющих детей с аутизмом, с синдромом Дауна, формирование к ним доброжелательного отношения в обществе).

Кроме того, в Махачкале в этом году запланировано открытие Семейного многофункционального центра на базе ПСУ РД «Республиканский центр социальной помощи семье и детям».

А для детей из многодетных семей и семей участников СВО предусмотрено бесплатное посещение Дагестанского государственного театра кукол, музеев, выставочных залов и других учреждений при Минкультуры РД.

С участием Минтуризма заплани-

ровано формирование туристических маршрутов «Семейный сельский туризм».

В том числе, в течение года будут организованы мероприятия, посвященные чествованию родителей, награжденных знаком «Мать-героиня», медалью и орденом «Родительская слава». Кроме того, запланированы мероприятия по оказанию правовой помощи семьям с детьми.

Отметим, официальное открытие Года семьи в Дагестане состоится уже завтра - 1 февраля - в Русском театре Махачкалы.

Источник: <https://t.me/pravitelstvord>

Решить проблему нехватки IT-специалистов в Дагестане предлагают при помощи системы целевого обучения

Решить проблему нехватки IT-специалистов в Дагестане предлагают при помощи системы целевого обучения

С таким предложением в ходе стратегической сессии по подготовке IT-кадров выступил министр цифрового развития РД Юрий Гамзатов.

«Прирост значений сегодня не покрывает потребность, как следствие, наблюдается нехватка IT-кадров в республике,

которая к тому же обусловлена оттоком специалистов в крупные федеральные центры. В Москве, к примеру, сосредоточено около 20% специалистов сферы IT», - отметил Гамзатов.

В этой связи Гамзатов предложил целесообразным разработать и реализовать комплекс мероприятий, направленных на расширение практики заключения договоров о целевом обучении в целях

удовлетворения кадровой потребности органов власти и организаций, в том числе предусмотрев участие предприятий реального сектора экономики в профориентационной работе с абитуриентами и студентами, проводимой образовательными организациями.

В качестве примера глава Минцифры РД привел Московского физико-технического института, внедрившего меха-

низм по сбору информации от организаций-заказчиков целевого обучения. Так, на сайте МФТИ для абитуриентов в разделе «Целевое обучение» размещена информация об организациях, готовых к заключению целевых договоров с перечнем необходимых направлений и специальностей.

Источник: <https://t.me/pravitelstvord>

**Подпишись на свою родную газету
– сохрани свой язык!**

Низкий поклон за таких ребят!



В ходе этой поездки на Донбасс нас сопровождали братья - двойняшки Мустафа и Магомед. Представляется, у них в этот день, как выяснилось, еще и День рождения.

Сами бы никогда не сказали - очень скромные. Мы абсолютно случайно узнали. Ну и наши женские сердца не смогли пройти мимо столь важного события. Съездили в магазин за тортом и свечками.

Представьте, каково маме, которая их ждет? На фронте сразу двое сыновей. Я сама мама, и представляю ее чувства.

Поэтому решила взять и позвонить ей, поддержать. Маму зовут Нафисет. Поздравила ее с рождением сыновей. Поблагодарила за то, что воспитала настоящих героев и защитников Родины. Состоялся очень при-

ятный разговор. Вы бы видели лица ребят - они святись от счастья.

Ребята родом из Рутульского района Дагестана, живописного и древнего села Шиназ.

Ещё раз хочу сказать Сергею Маликову и (<https://t.me/melikov05>) всем жителям Дагестана: большое спасибо и низкий поклон. За таких ребят, настоящих, мужественных! Уверена, страна не забудет, страна оценит!

Как говорил Президент России Владимир Владимирович Путин ещё в 2000-м году: «Я еще сильнее полюбил дагестанцев, видя, как они защищают свою Родину».

Именно так!

Из телеграм канала
Екатерины
КОЛОТОВКИНОЙ

Давуд Сулейманов побывал в зоне отгонного животноводства

28 января 2024 года глава МР «Рутульский район» Давуд Сулейманов с заместителем главы администрации

проблема заключается в обеспечении качественной питьевой водой, для чего потребуется пробурить артезиан-



Кулиевым Арсеном Амраховичем и депутатом НС РД Абдуллаевым Шафи Кафлановичем встретился с жителями населенных пунктов Камбулат, Новый Борч, СПК «Ленина» на землях отгонного животноводства. Встречу провел по вопросам, заданным в ходе прямого эфира, который был организован с жителями района в декабре прошлого

ские скважины. Жители с. Камбулат, выходцы с. Кусур, попросили помочь с дорогой к своему селу и ремонтом спортивного зала. На эти цели администрация района постарается выделить средства. Также жители села организовали сбор на строительство дороги. Жители с. Новый Борч также попросили сделать дорогу к Старо-



года. Основные вопросы касались социального сектора. Жители данных поселений до сих пор не имеют статуса населенных пунктов, из-за чего не предоставляется возможность включать их во все федеральные и региональные проекты развития. Главная

му Борчу. Все пожелания и просьбы жителей были зафиксированы и находятся под личным контролем главы района.

З. МАГАМЕДОВА

Мы гордимся каждым из участников СВО на Украине

Ежедневно мы слышим новости о них, но еще интереснее услышать о реальных событиях от живых очевидцев. Каждая встреча с участниками для нас - отдельная история. Недавно в Кининской средней школе прошла встреча с участником специальной военной операции на Украине Ибретом Ибрамовичем Шихамировым, выпускником нашей школы. Он находился в краткосрочном отпуске, и мы были счастливы встретиться с ним. К боль-

мирных жителей освобожденных территорий. Говорит, что одни ненавидят наших, а другие с благодарностью принимают гуманитарную помощь и благодарят нас.

Кроме того, Ибрет подчеркнул, что наши солдаты не испытывают ответной ненависти к жителям Украины и чувствуют, что рано или поздно те, кто против российской помощи, поймут свою ошибку.

Учащиеся школы с восхищением



шуму сожалению, у него было мало времени, поэтому он не смог рассказать нам всё интересное про свое участие в СВО.

Ибрет Шихамиров прошел срочную службу на Дальнем Востоке в качестве танкиста. В сентябре 2022 года он был призван в Вооруженные силы России по мобилизации. В настоящее время наш Герой защищает Отечество на Запорожском направлении.

В ходе состоявшейся встречи учащиеся задавали ему различные вопросы, на которые он подробно отвечал.

Ибрет рассказал школьникам, что в детстве он слышал много рассказов о войне только от своей бабушки, которая пережила Великую Отечественную войну, но никогда не думал, что сам станет участником боевых действий.

Наш Герой рассказывал нам о суровом военном быте и трудностях военной службы в военное время. Он отметил, что несмотря на тяжелую обстановку, бойцы подразделения, в котором он служит, с интересом проводят свой досуг во время отдыха. Рассказал об отношении к нашим военным

и слезами на глазах слушали рассказ Ибрета Ибрамовича. Детям было так интересно, что они не хотели отпустить Ибрета из класса, окружив его и искренне выражая пожелания здоровья, сил и скорейшей победы, чтобы все вернулись домой живыми и здоровыми. Всем присутствующим хотелось сфотографироваться с Героем.

Надо отметить тот факт, что такие встречи вызывают большой патриотический отклик у подрастающего поколения. Хочет отметить, что много выпускников Кининской школы принимают участие в зоне СВО, проявляя мужество и героизм, как настоящие патриоты своей Отчизны. Каждый из них вносит свой вклад в защиту страны, обеспечивая безопасность нашей Родины.

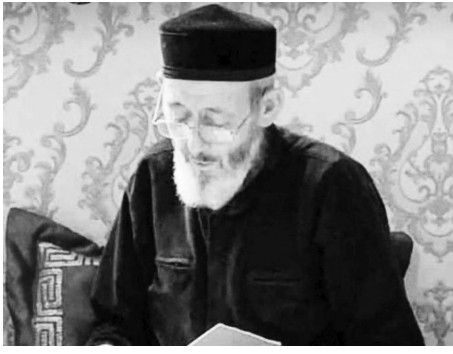
Хочу выразить огромную благодарность всем родителям бойцов, воспитавших мужественных и бесстрашных сыновей, патриотов своей Родины.

Мы гордимся каждым из них!

М. АЛИЕВА
с. Кина

**Подпишись на свою родную газету
– сохрани свои традиции!**

Ушел от нас исламский богослов, шейх Ахмад-Хаджи Бакаев



В Махачкале после продолжительной болезни скончался известный не только в Южном Дагестане, но и в республике, а также в Азербайджане исламский богослов, шейх Ахмад-Хаджи Бакаев.

Он внёс значительный вклад в развитие исламской культуры и духовности, его труды и проповедническая деятельность были важным элементом формирования духовной жизни не

только цахурского народа, но и всего Южного Дагестана.

В его жизни было много трудностей и преград, которых он преодолевал, обращаясь к Всевышнему и читая дуа.

В смутные для Дагестана времена Ахмад-хаджи многое сделал для сохранения нашей религии от пагубного влияния различных течений и уберёт нашу молодёжь от последствий.

Он был мудрым духовным настав-

ником для многих, к нему ходили за советом, его уважали представители всех народов Дагестана.

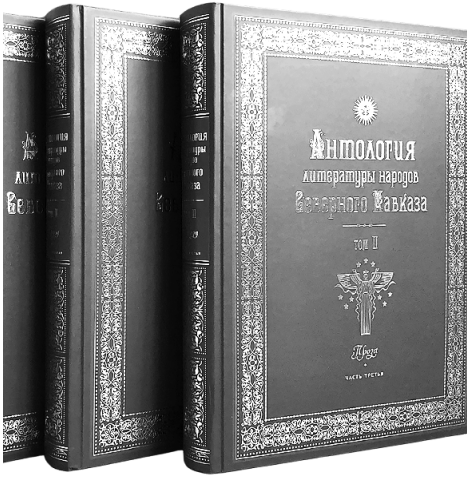
Безусловно эта большая утрата, в первую очередь, для цахурского народа, а также для всей исламской уммы.

Уверен, что его добрые дела и его наследие будут источником утешения для всех нас.

Инна ли-Ллахи ва инна иляй-хи раджун.

Антология литературы народов Северного Кавказа

В городе Пятигорске вышел очередной 2 том научного пятитомника «Антология литератур народов Северного Кавказа»



«Проза».

Пятитомник «Антология литературы народов Северного Кавказа» – совместный проект Пятигорского государственного университета и Издательства «СНЕГ» –

можно назвать связью времён и народов.

Этот фундаментальный многотомный труд сегодня особенно актуален, содействуя на новом этапе укреплению взаимопонимания, общности и единства культурного пространства народов, совместно проживающих на уникальной территории Северного Кавказа.

В Антологии собраны лучшие литературные произведения, созданные за многовековую историю горного края – от первых авторских творений до сочинений первого двадцатилетия XXI века – в переводах на русский язык образцы национального литературного творчества авторов из семи национальных республик Северного Кавказа.

В рамках проекта предполагается издание пяти томов: 1 том – «Поэзия», 2 том (в трех частях) – «Проза», 3 том – (в двух частях) «Драматургия», 4 том – «Детская литература», 5 том – «Северный Кавказ в русской литературе».

В пятитомник вошли произведения двадцати одной литературы народов Северного Кавказа: абазинской, аварской, агульской, адыгейской, балкарской, даргинской, ингушской, кабардинской, карачаевской, кумыкской, лакской, лезгинской,

ногайской, осетинской, русской, рутульской, табасаранской, татской, цахурской, черкесской, чеченской.

В том «Проза» собраны лучшие произведения авторов из семи национальных республик Северного Кавказа.

В этой книге представлены лучшие образцы северокавказской прозы, иллюстрирующие важнейшие этапы ее развития – от первых авторских произведений до первого двадцатилетия XXI века. Книга содержит прозу самых различных жанров (отрывки из романов, отрывки из повестей, рассказы, авторские притчи и т. д.) Второй том «Проза» состоит из трех частей.

Цахурская литература представлена в третьей книге второго тома. В третью книгу вошла осетинская, рутульская, табасаранская, татская, цахурская, черкесская и чеченская проза.

Председатель редакционной коллегии и составитель раздела «Цахурская проза» – Омаханов Курбан Загирович, писатель, журналист, переводчик, член СП и СЖ Российской Федерации. Члены редакционной коллегии: Алисултанов Алисултан Султанмурадович, доктор филологических наук, профессор ДГПУ; Фазил Дашлай, поэт, про-

заик, публицист, член Союза писателей РФ.

Председатель редакционной коллегии раздела «Рутульская проза» – Алисултанов Алисултан Султанмурадович. Член редакционной коллегии, переводчик текстов – Фазил Дашлай. Составитель – Омаханов Курбан Загирович.

В раздел «Цахурская проза» вошли избранные произведения цахурских прозаиков: Абдурагима Дадашева, Аминат Гасановой, Курбана Омаханова, Фикрета Гусейнова, Ханпери Назировой

В раздел «Рутульская проза» вошли избранные прозаические произведения рутульских писателей: Фазила Дашлая, Мусы Махмудова, Ашуры Кузиевой, Айгюн Джалиловой, Абила Джалилова.

Объем тиража составляет 500 штук.

Издание содержит репродукции картин северокавказских художников. Твердая обложка, на обложке тиснение золотой фольгой, бумага офсетная, скруглённый корешок, ляссе.

Антология рассчитана на широкий круг читателей и может быть использована в образовательных целях.

Курбан ОМАХАНОВ

Защитите себя и ваших близких от ОРВИ

В последние две-три недели наблюдается рост числа пациентов, страдающих от гриппа и других острых респираторных вирусных инфекций (ОРВИ).

О том, как защитить себя и близких от данных заболеваний, нам рассказала врач-терапевт Рутульской ЦРБ Магомедова Лейла Эльдаровна.

Вирусы гриппа передаются от человека к человеку преимущественно воздушно-капельным путём, через микрокапли респираторных выделений, которые образуются, когда инфицированные люди говорят, чихают или кашляют. С воздухом эти капли могут попасть на поверхность слизистой оболочки верхних дыхательных путей людей, которые находятся рядом с вирусовыделителем.

Так же, заражение может происходить в результате непосредственного или косвенного контакта здорового человека с респираторными выделениями инфицированного.

Использование одноразовой медицинской маски предотвращает попадание в организм здорового человека капель респираторных выделений, которые могут содержать вирусы, через нос и рот.

Надевайте маску, когда ухаживаете за больным гриппом членом семьи.

Если у вас имеются признаки респираторного заболевания и вам необходимо обратиться к врачу, заблаговременно наденьте маску, чтобы защитить окружающих в зоне ожидания.

Носите маску, когда находитесь в людных местах, во время сезонного подъёма заболеваемости гриппом.

Используйте маску однократно, повторное использование маски недопустимо.

Меняйте маску каждые 3 часа или чаще. Если маска увлажнилась, её следует заменить на новую.

После использования маски, выбросьте её и вымойте руки.

Одноразовая медицинская маска, при правильном использовании – безопасный и эффективный метод профилактики заболевания и предотвращения распространения гриппа.

В целях недопущения распространения случаев заболеваний, вызванных новым ко-

ронавирусом, необходимо соблюдать меры предосторожности:

ПРАВИЛО 1. ЧАСТО МОЙТЕ РУКИ С МЫЛОМ
Чистите и дезинфицируйте поверхности, используя бытовые моющие средства.

Гигиена рук – это важная мера профилактики распространения гриппа и коронавирусной инфекции. Мытье с мылом удаляет вирусы. Если нет возможности помыть руки с мылом, пользуйтесь спиртосодержащими или дезинфицирующими салфетками.

Чистка и регулярная дезинфекция поверхностей (столов, дверных ручек, стульев, гаджетов и др.) удаляет вирусы.

ПРАВИЛО 2. СОБЛЮДАЙТЕ РАССТОЯНИЕ И ЭТИКЕТ

Вирусы передаются от больного человека к здоровому воздушно-капельным путем (при чихании, кашле), поэтому необходимо соблюдать расстояние не менее 1 метра от больных.

Избегайте трогать руками глаза, нос или рот. Вирус гриппа и коронавирус распространяются этими путями.

Надевайте маску или используйте другие подручные средства защиты, чтобы уменьшить риск заболевания.

При кашле, чихании следует прикрывать рот и нос одноразовыми салфетками, которые после использования нужно выбрасывать.

Избегая излишние поездки и посещения многолюдных мест, можно уменьшить риск заболевания.

ПРАВИЛО 3. ВЕДИТЕ ЗДОРОВЫЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ

Здоровый образ жизни повышает сопротивляемость организма к инфекции. Соблюдайте здоровый режим, включая полноценный сон, потребление пищевых продуктов богатых белками, витаминами и минеральными веществами, физическую активность.

ПРАВИЛО 4. ЗАЩИЩАЙТЕ ОРГАНЫ ДЫХАНИЯ С ПОМОЩЬЮ МЕДИЦИНСКОЙ МАСКИ

Среди прочих средств профилактики особое место занимает ношение масок, бла-

годаря которым ограничивается распространение вируса.

Медицинские маски для защиты органов дыхания используют:

- при посещениях мест массового скопления людей, поездках в общественном транспорте в период роста заболеваемости острыми респираторными вирусными инфекциями;
- при уходе за больными острыми респираторными вирусными инфекциями;
- при общении с лицами с признаками острой респираторной вирусной инфекции;
- при рисках инфицирования другими инфекциями, передающимися воздушно-капельным путем.

КАК ПРАВИЛЬНО НОСИТЬ МАСКУ?
- Маски могут иметь разную конструкцию. Они могут быть одноразовыми или могут применяться многократно. Есть маски, которые служат 2, 4, 6 часов. Стоимость этих масок различная, из-за различной пропитки. Но нельзя все время носить одну и ту же маску, тем самым вы можете инфицировать дважды сами себя. Какой стороной внутрь носить медицинскую маску – непринципиально.

Чтобы обезопасить себя от заражения, крайне важно правильно ее носить:

- маска должна тщательно закрепляться, плотно закрывать рот и нос, не оставляя зазоров;
- старайтесь не касаться поверхностей маски при ее снятии, если вы ее коснулись, тщательно вымойте руки с мылом или спиртовым средством;
- влажную или отсыревшую маску следует сменить на новую, сухую;
- не используйте вторично одноразовую маску;
- использованную одноразовую маску следует немедленно выбросить в отходы.

При уходе за больным, после окончания контакта с заболевшим, маску следует немедленно снять. После снятия маски необходимо незамедлительно и тщательно вымыть руки.

Маска уместна, если вы находитесь в месте массового скопления людей, в общественном транспорте, а также при уходе за

больным, но она нецелесообразна на открытом воздухе.

Во время пребывания на улице полезно дышать свежим воздухом и маску надевать не стоит.

Вместе с тем, медики напоминают, что эта одиночная мера не обеспечивает полной защиты от заболевания. Кроме ношения маски необходимо соблюдать другие профилактические меры.

ПРАВИЛО 5. ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГРИППОМ, КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИЕЙ?

Оставайтесь дома и срочно обращайтесь к врачу.

Следуйте предписаниям врача, соблюдайте постельный режим и пейте как можно больше жидкости.

КАКОВЫ СИМПТОМЫ ГРИППА/КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИИ?

- Высокая температура тела, озноб, головная боль, слабость, заложенность носа, кашель, затрудненное дыхание, боли в мышцах, конъюнктивит.

В некоторых случаях могут быть симптомы желудочно-кишечных расстройств: тошнота, рвота, диарея.

ЧТО ДЕЛАТЬ ЕСЛИ В СЕМЬЕ КТО-ТО ЗАБОЛЕЛ ГРИППОМ/КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИЕЙ?

- Вызовите врача.

Выделите больному отдельную комнату в доме. Если это невозможно, соблюдайте расстояние не менее 1 метра от больного.

Ограничьте до минимума контакт между больным и близкими, особенно детьми, пожилыми людьми и лицами, страдающими хроническими заболеваниями.

Часто проветривайте помещение.

Сохраняйте чистоту, как можно чаще мойте и дезинфицируйте поверхности бытовыми моющими средствами.

Часто мойте руки с мылом.

Ухаживая за больным, прикрывайте рот и нос маской или другими защитными средствами (платком, шарфом и др.).

Ухаживать за больным должен только один член семьи.

Насир ИБРАГИМОВ

Подпишись на свою родную газету – сохрани свою культуру!

Мыхалбишды сургара ад кюined челбыр

ба'рды тупой; барды кант тупой нож
барма'к (-ара; -быр) борч.-хнов. качи'й папаха, меховая шапка; вы бармакас кьухьаъ йиъи ты уважаем, почителен, поскольку ты мужчина; бармак саъ мываъ: а) не опускай папаху; б) перен. не позорь кого-л.
барма'к-барма'кна нареч. хлопьями; бармак-бармакна йиз гьугьара а - снег идёт хлопьями
барта'л (-ара; - быр) ветошь; ключья.
барут (-ара) порох; барутад - пороховой.
барху'м (-ара) нагноение; гной; бархум гьыгын/лешун - гноиться; гьаб-

т'уд тилиере бархум лебчура а - порезанный палец начинает гноиться.
барчи' (-ере; -ймар) 1) пёс; дворняжка; 2) перен. бродяга.
ба'рый (-ере; -мар) старый, одряхлевший, (о мелком рогатом скоте)
ба'рый (-ере; -быр) тупой нож.
бары'шых: барышых хьыгын (барышых хьырыгын, барышых хьыды-ын мн.ч.) мирить кого-л. с кем-л.;
барышых хьышин - помириться с кем-л.
бары'шыхвалды (-ваьлире) примирение; мир.

Уважаемые читатели газеты «Рутульские новости» («Мыхалбишды цинды хабар-быр»)!
 Сообщаем Вам, что мы про-
 должаем публиковать в нашей газете старинные рутульские слова, которые мы забываем и перестаем использовать в рутульском языке, под рубрикой
«Мыхалбишды сургара ад кюined челбыр». В последующем будем проводить конкурсы по знанию старинных слов на родном рутульском языке, где
 победители, которые займут первое, второе и третье места, получают призы.
**Гл. редактор
 Т. К. МАХМУДОВ**

Исчезающие топонимы нашей малой Родины

Уважаемые читатели республиканской газеты «Рутульские новости», её сетевого издания rutnov.ru и соцсетей.
 района, с их названиями в газете, на сайте rutnov.ru и в социальных сетях.
 Мы надеемся на Вашу активную

названия местности. Вы можете отправить фото, видео и названия исчезающих сел, памятников природы, пастбищ, стойбищ и стоянок КРС и МРС, ручейков, родников и источников, долин, ущелий и лоцин, платов и полян, гор и лесов, летних и зимних пастбищ, старинных мечетей и зияратов, троп и перевалов, уникальных водопадов и маленьких озер, охотничьих стоянок и пещер, высочайших вершин и отвесных скал, старинных многовековых деревьев и т.д. Данный проект является интересным и познавательным.

мо, на этом месте когда-то росли сорняки.

Обнаруженные здесь эпиграфические памятники XI-XII веков, наличие святынь и надмогильных строений, частично сохранившиеся старые могилы говорят о том, что история этого села уходит в глубокую древность.

При Советской власти, учитывая их трудные горные условия, плановым решением райисполкома Рутульского района от 15 мая 1974 года, а также повторно от 25 февраля 1977 года жителей этого села переселили в совхоз «Мирный» Магарамкентского района.

Географические координаты селения ИЧЕ (Гьич'ед): 41°34'57" с. ш. 47°30'31" в. д.

При активном содействии с нами в данном проекте есть намерения поощрять каждого участника.

Исчезающее село ИЧЕ (Гьич'ед)

Иче (Гьич'ед - так произносят рутульцы) - древнее лезгинское село Рутульского района. Расположено в речной долине реки Лакун вац' (Лакунская река) - притока реки Самур, в 10 километрах от села Играх. Село самое высокогорное, его уровень над морем 2300 метров.

Название села Иче с лезгинского означает «сорняк» (ич'алар). Види-

**Информацию предоставил
 Рамазанов Рамазан Атрашович - заслуженный учитель школы РСФСР, победитель конкурса лучших учителей Республики Дагестан 2006 года, автор многих научных трудов по истории и языку рутулов.**

Тимур МАХМУДОВ



Мы продолжаем знакомить Вас с фото и видео уникальных и замечательных мест Рутульского района, с их названиями в газете, на сайте rutnov.ru и в социальных сетях. Мы надеемся на Вашу активную поддержку и участие в данном проекте, отправляя свои видео и фото в хорошем качестве в сопровождении

Встреча главы СП с родственниками участников СВО

29 января глава СП «сельсовет Амсарский» Суракат Курбанов совместно с работниками Амсарского Центра традиционной культуры народов России провел встречу с родителями и родственниками добровольцев и мобилизованных,

признания наших героев за преданность и отвагу, за исполнение ими своего долга по защите интересов нашего Отечества. Поддержка близких наших солдат - это очень важное и ответственное дело, направленное на поддержание боевого



участников СВО, выходцев с села Амсар. Встреча с родителями и родственниками добровольцев и мобилизованных участников СВО - нужное на сегодняшний день мероприятие, нацеленное на поддержку и благодарность за их службу. Такие встречи демонстрируют важность

духа защитников Родины. Руководство администрации сельского поселения выразило благодарность всем участникам этой встречи за их вклад в обеспечение безопасности и стабильности нашей Родины.
Юрий МАГОМЕДОВ

Разговоры о важном: «Союзники России»



29 января 2024 года в Рутульской СОШ №2 им А. М. Мирзоева состоялось внеурочное занятие для учащихся 1-11 классов на тему «Союзники России».

Цель занятия - познакомить с понятиями союзник, дипломат, подвести обучающихся к пониманию того, что союзники России - это страны и люди, с которыми у нас общие ценности, цели и мировоззрение; познакомить младших школьников с различными примерами совместной деятельности России и стран-союзников; воспитывать чувство любви и уважения к своей Отчизне.

Формирующиеся ценности: патрио-

тизм, любовь к Родине, дружба, взаимопомощь и взаимоуважение.

В основной части занятия учитель расширил представление обучающихся о союзничестве и его возможностях. Демонстрация видеороликов показало, насколько широки связи России с другими зарубежными странами, а международное сотрудничество проявляется в различных областях жизни общества.

В завершение занятия учитель напомнил, что не следует забывать, что отношения между странами выстраиваются людьми.

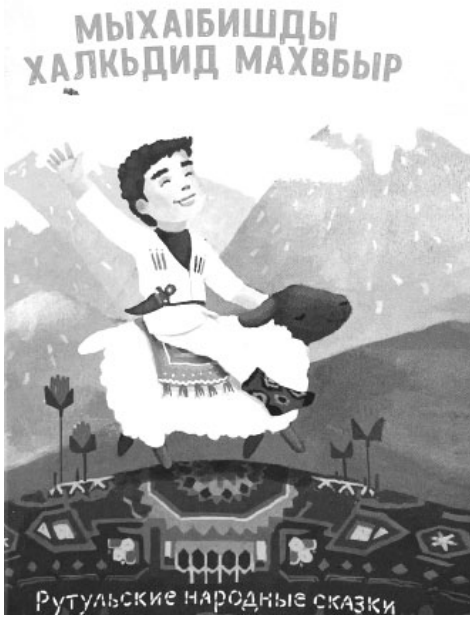
Тамерлан СУЛТАНОВ

Ихьды ата-бабыед васи виъи нинды чел увухуин, ихьды халкьдид усул хывкьын тарихди

Мыхабишды халкъдид махвбыр

ГЪУДИДИЙ

Гъай гъудидий, гъили вуръура?
 Чиры бег сивес,
 Бегеде джуджуймар хихъес,
 Гъамгъид малгъадбыр гихъес,
 Чумла гуьлегмар лихъес,
 Араа-гъараа дал йывых,
 Далырда балган хылых,
 Балганадаа хийбхъуд хыл
 Тавысды гугуе ывых,
 Тавысды гугуй бакъ-бакъ.



Лычекшура лакъ-лакъ,
 Амцурийер пьртI-пьртI,
 Туруд джыбыр Сыназыр,
 Тур джырыхад мыхабыр!

(Ми Хыныхъды Гюзел-нин-даа 2007-хъусды сыда кихъид Жиль Отъе йиъи)

**НАКЪЫЙ
 ГЪЫРЕШЕПАШЫЙ**

Эляя йыгъаа гъыр гъувгури,
 Гъырере гъаад микIв гъувгу-ри,
 Балле ана тукъ гъувгури,
 Хваба ана къыш гъувгури!
 Лурза, сусуй, цай хъаъ,
 ЦапIрые ихъыр, ит йицIаъ,
 Цараа цумхвалл ликъури,
 Цудихъде гаIтер сикъури!

Гъараа саъна базаркъай,
 УгъвурчIере азаркъай,
 Веш не йицIыб ции хана,
 Накъыйе ывхыIс дал хана!
 Далырде балган хана!

(Йирекляды Магомедова Зейнаба йибкъыд махв виъи)

КЪАИРАКЪАЛ

Гъай Къаиракъал, гъили вур-ура?
 Дама вуръура,
 Дама шыв гъаас?
 ТIул гъаас!
 ТIул шыв гъаас?
 ТIак гъаас!
 ТIак шыв гъаас?
 Гъубагъ увгъус!
 Гъубагъ шыв гъаас?
 Ит гъаас!
 Ит шыв гъаас?
 Изды хынхыд глаIле адкас!

(Ми Хыныхъды Гюзел-нин-даа 2007-хъусды сыда кихъид Жиль Отъе йиъи)

КАМАЗЫЙ-БАБАД МАХВ

Авал-авал ай-адиший са Кама-зый-баба. Гъанийхда ай са Гелелий не Балалый. Са йыгъа Камазый-баба дама руъусды йишири.

- Гелелий! Балалый! Зы дама ру-ура, рак гъалысна ачыгъаасды ка маъ!

- Гиший, джан Камазый-баба! Камазый-баба хырыда кал гиир-хуйне, миди вуръура са къухъды гъусурды сылабыр ки ад Убул:

- Гъай Гелелий! Гъай Балалый! Рак аъ! Рак аъ! - рухъура мидире Камазый-бабад сесехъван.

Миммыс ки Камазый-баба кал гъавур, рак аъара.

Хъиркъыд Камазый-баба - мадиш джуды Гелелий не Балалый. Къвак вет, къул вет, - шыв хъаас йикиси?

КIаз ки ловшур, рувулкара, йе-шере, субкъура ми джуды халда. Минийды йешла вуръура СикIикIий:

- Гъай Камазый-баба, вы гъис йе-реше?

- Шууна и зы джешесды?! Убли-ре изды Гелелий ки, Балалый ки лю-ура а.

- За выды Гелелий не Балалый хыкасий, ва зас табак ваъасийме?

- Ваъасий! За вас сыда табак кы-высий, малды халред ки сыгыр, халн ки сихъисий, йидж зас куьмег гъаъ!

Выхъыр Мирийе, СикIикIийере мыкыры мукI ваъара, гес гивтере, гивчир а, хъва, рыхыIре джи джис макъам ки!

Йибкъыр ми сесаа Убул, хулкара:

- Гай СикIикIий, ва шиви гъади гъаад? Шыв шадлух йиъи?

- МукI ваъара! Выкъа вы ки! Гъас-са силIара!

- Зас мукI ваIаардиш.

- Иди вы миди аа сувкъа, гап ваъ, за выды аа-уу мукI ваъас!

Сувкъур миди Убул, ваъара гап. Ваъара СикIикIийере мидид аа-уу мукI! Ливирчере лаъ, хъуъ вуръура, лаъ ливирчере, къцI кырхалре, хъуъна дирхъад мукI, гивтере авар-къавха. МукI выгыр-выгыр, гыв-къыд СикIикIий - Ублид джыбыр киджибхъыр а мыкырык.

- Гамыгъ лаъ лувза-гва! - рухъура СикIикIийере, - вас ки халр вишид йикиси мукI!

- ХъичIибхъыри Убул, хъичIиб-хъыри - мыкырыла лаъ лухъувзус руъурдиш. Хакъыр мидид убрабыр, хъичIивилхъа бишдыбыр гаъара СикIикIийере ки - руъурдиш.

- Вы миди сувкъа, - рухъура СикIикIийере, - за выхъыр тинаа бал-та йыкъаси. Гадыхъван вы кехъезес.

Хъывхъыр СикIикIий, лешур балта, хахъына хъибкъыр, джыбыр кехъезедбишдыбыр гыгыр, ми Ублид ухъник кийкъа гъаъара. Араа гъаъ ихъийчере Гелелий не Бала-лый!

- Вы хъанне кихъийбхъуси! За выхъыр, вас улесды йыкъаси, - хъур, хъавахара СикIикIий, Гелелий не Балалый ки хахъына.

Хъыдхъыр мибыр Камазый-ба-бахда, выгыр калшир ки, табак ки, любур, халн ки хъухъутIур, джвалр-шихъван хъады йыкъамаа СикIикIий ки улере-рагара сывылтара.

Джвалр тини мадай, зы миди хъиркъыри!

(Продолжение следует.)

Рутульские единоборцы взяли восемь призовых мест на Кубке Дагестана

В воскресенье, 28 января, в городе Дербенте прошли соревнования на Кубок Дагестана по смешанному единоборству по системе MMA. В соревнованиях принимали участие сильнейшие команды муниципалитетов Южного Дагестана и других районов республики.

В соревнованиях наши бойцы взяли три первых, а также пять вторых призовых мест. Воспитанники тренера Мухаммада Джумаева проявили в своих схватках мастерство и волю к победе. Все поединки проходили в острой и бескомпромиссной борьбе.

Победители и призеры были награждены организаторами соревнований медалями, грамотами и чемпионскими поясами.

Мы от всей души поздравляем наших юных бойцов с таким впечатляющим успехом. Высоких достижений в спор-

Необходимо также отметить и тот факт, что достижения спортсменов во многом зависят и от их наставников, которые передают им все свое мастерство и навыки для достижения высоких результатов.

Мы желаем нашим победителям и



Команда Рутульского района была представлена спортсменами ДЮСШ № 1 под руководством тренера Джумаева Мухаммада Кадашевича. Юношеский турнир проходил в спортивном комплексе «Компромисс».

Юные бойцы спортивных единоборств нашего района достойно выступили в состоявшихся поединках. По ито-

Проявив свои лучшие качества, на первую ступень пьедестала поднялись в этот день Ибрагим Ризаков (52 кг.), Анвар Айвазов (60 кг.) и Ахмед Ибрагимов (45 кг.). Серебряными призерами стали: Арсен Рамазанов (60 кг.), Юсуф Ибрагимов (70 кг.), Мустафа Мамаев (45 кг.) и Асхаб Айвазов (55 кг.). Асхаб Рамазанов (60 кг.) стал бронзовым призером.

те можно добиться благодаря высокому уровню подготовки и таланту бойцов MMA.

Надо отметить, что MMA очень требовательный вид спорта, где нужно обладать силой, ловкостью, выносливостью и хорошей подготовкой. Успех в этом виде спорта придет в результате упорного труда и преданности своему делу.

их наставникам дальнейших успехов на спортивном поприще для покорения Олимпийских высот.

Пусть Ваше упорство и стремление к победам будут непреходящими источниками мотивации.

Юрий МАГОМЕДОВ

Подпишись на свою родную газету – сохрани свою нацию!

С 1 февраля произойдет индексация многих государственных пособий

С первого дня февраля 2024 года в силу вступит ряд изменений, которые коснутся многих сфер жизни россиян. Наибольшее влияние государственных инициатив ощутят граждане, получающие государственные выплаты и пособия.

Мы собрали основные нововведения, которые должны произойти во втором месяце 2024 года.

Индексация выплат федеральным льготникам

С 1 февраля 2024 размер ежемесячных денежных выплат (ЕДВ) федеральным льготникам увеличится на 7,4%. Среди категорий граждан России, которых коснутся данные изменения:

- ветераны Великой Отечественной войны;
- герои России, СССР и Герои Труда;
- инвалиды всех групп;
- лица, подвергшиеся воздействию радиации после аварии на Чернобыльской АЭС и других.

Полный список тех, кому положены увеличенные выплаты, опубликован на сайте Социального фонда России (СФР).

Размер выплаты зависит от катего-

рии, к которой относится льготник, способов получения им набора социальных услуг (НСУ) и региона проживания.

Так, если человек не воспользовался НСУ в виде предлагаемых бесплатных лекарств и медицинских товаров, бесплатного проезда на общественном транспорте, путевок в санаторно-курортное лечение, он получит доплату в 1469,74 рублей к своей ежемесячной денежной выплате.

Повышение пенсий для категории 80+ и опекунов инвалидов

С начала февраля пенсионерам старше 80 лет будет выплачиваться фиксированная часть страховой пенсии в двойном размере. Так, граждане, входящие в эту категорию, будут получать 16 269,76 рублей.

Увеличенная денежная выплата автоматически назначится в месяц исполнения 80-летия, поступать на счет пенсионера начнет со следующего расчетного периода.

Кроме того, в первый день февраля произойдет увеличение пенсии опекунов, на попечении которых находятся не состоящие на полном государственном обеспечении инвалиды с детства, либо нетрудоспо-

собные члены семьи.

Гражданам данной категории будет поступать повышенная фиксированная выплата к страховой пенсии, размер которой составит 10 846,51 рублей. Тем пенсионерам, на иждивении которых находятся два подопечных, положена выплата 13 558,14 рублей, а опекунам трех нетрудоспособных лиц - 16 269,77 рублей.

Индексация материнского капитала в России

В феврале 2024-го размер материнского капитала увеличится на 7,4%.

Сумма выплаты на первого ребенка составит 630,4 тысячи рублей. А на второго новорожденного, если первенец появился на свет ранее 2020 года, положен максимальный материнский капитал — 833 тысячи рублей.

Кроме того, изменения коснутся и тех родителей, которые уже получали денежную сумму за рождение первого ребенка. В таком случае семье, пополнившейся во второй раз, выплатят 202,6 тысячи рублей.

Индексация пособия по беременности и родам

С 1 февраля на 7,4% увеличатся и ежемесячные пособия, выплачиваемые

по беременности и родам.

Так, начиная с последнего месяца зимы мамы станут получать 922,65 рубля, в то время как еще в предыдущем месяце им выплачивали 859,08 рублей.

Индексация пособия по безработице

Ежегодная индексация пособия по безработице станет нововведением. Начиная с 1 февраля 2024-го материальная поддержка, направленная на помощь гражданам России, оставшимся без работы, будет увеличиваться ежегодно.

Так, в 2024 году максимальное пособие составит 13 751 рубль. Кроме того, в период получения пособия по безработице, человек может подрабатывать. Допустимый период такого действия без снятия с выплаты - до пяти рабочих дней в месяц.

Индексация пособия на погребение

С 1 февраля вырастет социальное пособие на погребение. В прошлом году сумма возросла на 829 рублей. На данный момент точной информации о конкретном размере пособия на новый период нет, однако известно, что он индексируется ежегодно.

Подготовил к печати
Н. ИБРАГИМОВ

УСТАМИ ДЕТЕЙ О ПЕРЕЖИТЫХ БЛОКАДНЫМ ЛЕНИНГАДОМ 900 ДНЕЙ УЖАСА



Работники Луческого Центра традиционной культуры народов России совместно с сотрудниками сельской библиотеки подготовили и провели мероприятие, приуроченное к 80-летию со дня снятия блокады с города Ленинграда.

В театрализованных сценках были показаны тяжести и невзгоды, которые в блокадных военных ужасах пришлось пережить детям-ленинградцам.

Активно, с детской искренностью, горькую правду о войне передали в сво-

их ролях Мирзоева Залха, Муртазалиева Хадижа, Исламова Лариса, Исламов Сабит и Ахмедов Амир.

Устами детей, их жестами и эмоциями была рассказана историческая правда о жестокости фашистов и их приспешников.

Ужасы военных бомбардировок и артиллерийских обстрелов домов мирных граждан должны быть в памяти народа!

Кынады САИД

В Ихрекской СОШ прошла акция «Блокадный хлеб»



27 января является Днём воинской славы России, Днём полного освобождения Ленинграда от фашистской блокады, это важная дата в ее военной истории.

В МКОУ «Ихрекская СОШ» прошла акция памяти «Блокадный хлеб», цель которой - напоминание о мужестве и стойкости мирных жителей Ленинграда в годы Великой Отечественной войны.

Ключевым символом Всероссийской акции памяти «Блокадный хлеб» является кусочек хлеба весом в 125 грамм - именно такая минимальная норма выдачи хлеба на человека в день была установлена в самый тяжелый период

блокады Ленинграда. Активисты Движения Первых подготовили информацию о пережитых трудностях в тяжелые дни блокады, нарезали ржаной хлеб кусочками весом 125 грамм, организовали Пост Памяти и подготовили карточки для учащихся и педагогов школы.

Участие школьников в акции «Блокадный хлеб» не только помогает сохранить историческую память, но и призывает всех не забывать о подвиге тех, кто пережил блокаду и защищал свою родину!

Зарема ИСРАФИЛОВА

ПОДПИСКА – 2024

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Началась и продолжается годовая и на 1 полугодие 2024 г. подписка на республиканскую газету «Рутульские новости». Вы можете оформить подписку:

- через ФГУП «Почта России» (ул. Абубакарова, 18, тел. 67-28-70) и во всех его почтовых отделениях;
- через киоски «Дагпечати»;
- непосредственно в редакции.

Наш подписной индекс: 51366 - на полугодие.

Уважаемые жители Рутульского района, все рутульцы, проживающие за его

пределами! К сожалению, за последние годы наблюдается тенденция к снижению подписки на родную для всех нас с вами газету «Рутульские новости». Особенно уменьшается подписка через УПФС «Почты России», а в каждом микрорайоне города или поселка имеется Отделение РОССИЙСКОЙ ПОЧТЫ. Стоит только раз в году или 2 раза зайти туда и подписаться на год или на полугодие, и газета сама придет к Вам домой со свежими новостями. Убедительная просьба ко всем - подпишитесь на родную газету, чтоб

она оставалась дееспособной и сохранила свое лицо перед другими республиканскими изданиями. Судьба газеты - в РУКАХ КАЖДОГО ИЗ ВАС: ЕСЛИ ВСЕ ВМЕСТЕ ПРОЯВИМ ПАТРИОТИЗМ ПО ОТНОШЕНИЮ К СВОЕЙ ГАЗЕТЕ, поднимем ее тираж как раньше, от этого выиграем мы все с вами, выиграют наша культура, язык, многонациональный народ и район в целом.

Особо хочу обратить внимание уроженцев Рутульского района, проживающих за пределами района - в Махач-

кале, Каспийске, Дербенте, Кизляре и других городах и поселках республики, на то, что, потратив каких-то полчаса на оформление подписки, они могут до конца года получать на дому родную газету и, тем самым, быть постоянно в курсе событий не только республиканского значения, но и своего района.

Будьте с нами, поддержите родную газету - мы Вас не подведем!

С уважением,
творческий
коллектив «РН»

МЫХАБИШДЫ КИТАБ

Лингвокультурология шиназского диалекта рутульского языка

М

Мавут – шиназское имя – прозвище, исходящее от русского слова мазут. Такое прозвище получили все родовые представители семейной общины «Мавутар» из-за то, что они были смуглыми.

Маджит (Маджид) – арабское имя, в переводе – «славный».

Максуд (Максуд) – арабское, в переводе – «желанный».

Максим – латинское, означающее «величайший».

Малик – арабское имя, в переводе – «царь, владыка».

Малла – от арабского «мулана», что означает «господин наш».

Маллакурбан – арабское имя, состоит из «Мулана» - господин + «Курбан» - жертва.

Мамед – в переводе с арабского – «восхваляемый».

Мансур (Манур) – арабское, в переводе – «победоносный».

Марис – имя латинского происхождения, означает «морская звезда».

Марид – происходит от арабского имени Марид, означающее «гигант, огромный, великан».

Махач – мусульманское, уменьшительная форма имени Мухаммад.

Махди (Махди) – арабское, в переводе – «прославляемый».

Магьеддин (Магидин) – арабское «мухиддин» - означает «поддерживающий веру».

Магьсуб (Махсуб) – арабское, в переводе – «безгрешный».

Мавлидин (Мавлидин) – дагестанское имя, комбинация арабских имен Мавлуд – «рожден» + «Дин» - для религии (ислам).

Мавлет (Мавлет) – арабское имя, означающее «дитя, мальчик».

Майкабил (Микаил) – арабское имя Ангела, которое означает «главный».

Магьамед (Магомед) – арабские, в переводе означает «хвалимый, прославляемый».

Магьаммад, Мегьмед (Магомед) – шиназские формы названия имени Магомед.

Менеф (Манаф) – божество древнеарабского пантеона, означает «высокий».

Мегьмедвазли (Мухаммадвали) – арабское, означает «Мухаммад святой».

Мегьмедзагьир (Мухаммадзакир) – арабское, сложносоставное имя, «Мухаммад» + «Закир».

Мегьмедкари (Мухаммадкари) – арабское, означает «Мухаммад великодушный».

Мегьмеднеби (Мухаммаднеби) – персидское, означает «Мухаммад – пророк».

Мегьмедриза (Мухаммадриза) – арабское имя, в переводе означает «Мухаммад – избранник».

Мегьмедэмин (Мухаммадэмин) – арабское, в переводе – «Мухаммаду верный».

Мегьмедсагьид (Мухаммадсагьид) – арабское, в переводе означает «Мухаммад счастливый».

Мегьмедтагьир (Мухаммадтагьир) – арабское, означает «Мухаммад непорочный».

Мегьмедрасул (Мухаммадрасул) – арабское, в переводе – «посланник Бога».

Мизраб – имеется два варианта: 1) Мизроб – таджикское – «важный, музыкальный медиатор»; 2) Мизраб – персидское в значении «ниша в мечети, указывающая Киблу (Направление в сторону Каабы. В мусульманской религиозной практике верующие должны быть направлены лицом в этом направлении во время молитвы); дословно означает «место сражения».

Мирза – арабо-персидское «амирзада», что означает «рожденный от амира (повелителя)».

Мирзахан – арабо-тюркское имя, означающее «Мирза» - рожденный от амира (повелителя) и «хан» - князь, бек.

Мурад – арабское имя, в переводе – «желанный».

Муртуз (Муртаза) – арабское «муртаза», в переводе – «избранный».

Муршид – арабское, в переводе – «наставник; духовный отец».

Муслим – в переводе с арабского означает «мусульманин».

Муьмин – арабское, что в переводе – «верующий, правоверный».

Мыстафа (Мустафа) – арабское, означает «избранник Аллаха».

Мыса (Муса) – арабизированная форма древнееврейского имени Моисей, которое восходит к древнеегипетскому «мессу», что означает «дитя».

Мыгталиб (Муталиб) – арабское, означает «взыскивающий».

Мыхтар (Мухтар) – арабское, в переводе означает «избранный».

Н

Наджбадин (Нажмудин) – арабское имя, в переводе – «звезда веры».

Назар – персидское, заимствовано из

арабского языка, означает «милость», в буквальном переводе – «взгляд».

Назим – персидское, восходит к арабскому, означает «державший в порядке, устроитель».

Нарима – персидское имя, в переводе – «мужественный».

Нарча – значение имени не объясняется.

Насир – арабское имя, имеет два значения: «помощник, друг» и «победитель, помогающий».

Насруддин – арабское, означает в переводе «победа веры».

Насрулла – в переводе с арабского – «помощь Аллаху».

Неби (Наби) – арабское, в переводе – «пророк».

Невриз (Навруз) – персидское, от названия праздника «Навруз-байрам», что в переводе – «новый день».

Невризбег (Наврузбек) – состоит из персидского «навруз» - новый день и с тюркского «бек» - князь.

Негьиб (Наиб) – в дословном переводе с арабского – «заместитель».

Недир (Надир) – арабское имя, означает «редкостный».

Нилям – в переводе от арабского – «устройство царства».

Нилямидин (Нилямудин) – арабское имя, означает «устройство веры».

Нияз – имя арабского происхождения со значением: «потребность, необходимость», «подарок», «милосердие, сочувствие, желание».

Ниямидин (Ниямадин) – тюркское имя, означает «нуждающийся в городе пророка Мухаммада».

Нурулла – в переводе с арабского означает «свет Аллаху».

Нурудин (Нурутдин) – в переводе с арабского означает «светоч веры».

Нуьнеби (Нухнаби) – арабское имя, состоит из «Нух» - имя Пророка + «Наби» - власть.

П

Паша – восходит к персидскому «падишах», что в переводе означает «царь вселенной».

Пулат – персидское, означает «сталь».

Р

Ракеш – индийское, означающее «веселый, щедрый, серьезный, активный».

Равшан – тюркского происхождения, означающее «светлый».

Рамазан – с арабского означает «родившийся в месяце рамадан».

Рамазанфеинди – арабо-тюркское, состоит из «Рамазан» - родившийся в месяце Рамадан + «Фенди» - господин.

Рамиз – арабское имя, означающее «символ, знак».

Расим – от арабского «расм», что означает «картина, портрет».

Расул – арабское имя, в переводе означает «посланник Бога».

Рафик – арабское, означает «друг».

Рафаил – древнееврейское имя, в переводе означает «бог исцелил».

Рашид (Рашид) – арабское, имеет два значения: 1) «предводитель, ведущий»; 2) «идущий по правильному пути».

Рагьман (Рахман) – арабское, означает «милостивый».

Рагьим (Рагим) – в переводе с арабского означает «милосердный».

Рагьимхан (Рахимхан) – состоит из арабского «раги» - стрелок и тюркского «хан» - князь, правитель.

Риджаб (Раджаб) – арабское, означает «рожденный в месяце раджаб».

Риджабай – см. Риджаб.

Риза (Ризак) – арабское, означающее «податель хлеба насущного».

Ризван – арабское, в переводе – «избранник Аллаха».

Рубе – еврейское, означает «сын».

Руста – персидское, означает «могучий, сильный».

Русла – восходит к тюркскому Арслан, которое, попав в русский язык, видоизменилось.

С

Сабир – в переводе с арабского – «терпеливый».

Садик (Садик) – в переводе с арабского означает «искренний друг».

Садулла – арабское имя, означающее «истинный».

Сагьид (Саид) – арабское, имеет несколько значений: 1) «счастливый, успешный»; 2) «растущий, идущий вверх»; 3) «охотник»; 4) имя отца завоевателя Дагестана Абу-Муслима.

Сагьидальма (Саидальма) – арабское, сложное слово: Саид+Ахмед.

Сайран – татаро-арабское имя в значении «отдых, прогулка, развлечение».

Салават – арабское имя, в переводе на русский язык означает «благословение».

Салам – арабское, обозначающее «мирный».

Салих (Салих) – арабское, обозначающее «благой, праведный».

Салман – в переводе с арабского означает – «благополучный».

Самидин (Самеддин) – азербайджанское имя, означающее «крепкая вера».

Самир – арабское имя, означающее – «собеседник».

Сафар – арабское, название второго месяца мусульманского лунного года – «родившийся в месяце сафар».

Сахраб – азербайджанское имя, значение – «знаменитый, сияющий».

Сейфудин (Сейфудин) – в переводе с арабского – «меч веры».

Сейфулла (Сайфулла) – арабское имя, состоит из «сайф» - меч + «Аллах» - бог.

Седреддин (Садруддин) – арабское имя, означает «глава веры».

Селим (Салим) – арабское, переводится – «невредимый, здоровый».

Семед (Самед) – арабское, переводится – «вечный».

Семедер (Самандар) – имя названо в честь ранней столицы Хазарского каганата. Крупный средневековый город на территории прикаспийского Дагестана (в первой половине 8 века).

Сергей – латинского происхождения, означающее «стрегающий».

Сердер (Сардар) – персидское, переводится как «главнокомандующий, предводитель».

Сервер – с персидского переводится как (глава, предводитель, президент).

Серкер – лезгинское имя, его значение «быть главным у него в крови».

Серкерей – шиназская форма лезгинского имени Серкер.

Серкерхан – состоит из лезгинского Серкер (быть главным у него в крови) и тюркского хан (князь).

Сермет (Сармат) – татарского происхождения, означающее «сын скифа».

Сеферьяга – арабо-тюркское, в переводе означает «сафар» - название месяца мусульманского лунного года и «агьа» - князь, бек.

Сулейман (Сулайман) – древнееврейского происхождения, означает «мирный, защищенный».

Султан – арабское, в переводе означает «повелитель, император».

Сухраб – иранское имя, означает «блеск», «рубин».

Сыражди (Сиражудин) – таджикское имя, одна из форм арабского имени Сиражон, в переносном значении означающее «он осветит (Сирадж) религию «Дин»».

Т

Таджидин (Таджудин) – арабское, в переводе означает «внесет веру».

Тарлан – имеет несколько вариантов: 1) тюркско-азербайджанское, производная форма имени Тамерлан, переводится как «железный лев»; 2) тюркско-казахское, означающее «канок – курганик (орёл); конь с пятнами (сивый), вырвавшийся вперед»; 3) лезгинское, означающее «сокол».

Тимур – тюркское, означающее «прочный, стойкий», буквально «железо».

Тофик (Тауфик) – арабское, означает «успех».

У

Угьул – тюркское, означает «юноша».

Усман – в буквальном переводе с арабского языка означает «костоправ».

Усмангал (Исмангал) – заимствовано от древнееврейского, означает «Бог слышит».

Ф

Фази – персидское имя арабского происхождения, означает «достойный».

Фазил – арабское, означающее «достойный».

Фандин – тюркское имя, которое образуется из комбинации имен Фанд + Дин – «ислам – щедрая религия».

Фаарид – арабское, переводится как «бесподобный, единственный».

Февраль (Февраль) – имя означает «рожденный в феврале», само слово февраль в переводе с латинского означает «месяц очищения».

Федя (Федор) – древнегреческое, означающее «подаренный Богом».

Фейзулла (Файзулла) – арабское, переводится – «милость Аллаха».

Фидил – происхождение арабское, переводится как «делающий добро».

Фикрет – в переводе с арабского означает «идея».

Х

Хайрудин (Хайрутдин) – арабское, переводится – «добродетельный в вере».

Хайрулла – в переводе с арабского означает «милость Аллаха».

Халид (Халед) – в переводе с арабского – «вечный или бессмертный».

Халил – в переводе с арабского означает «верный друг».

Халик (Халик) – арабское, переводится – «создатель, творец».

Ханай (Ханай) – тюркская фамилия в качестве имени, образовано из Хан- «хана» + Ай – «луна».

Хайрбек (Хайрбек) – тюркское, означает «справедливый бек».

Ц

Цамайл – сложное слово, переводится с ивритского - «удача, счастье» и арамейского - «полный».

Цахай (Цахай) – лакское имя, означает «красивое имя».

Ч

Челеби – тюркское имя, в переводе означает «царевич, образованный».

Чупан – тюркское, переводится – «пастух, гуртовщик».

Ш

Шабан (Шабан) – арабское – «родившийся в месяце шабан».

Шаир – в переводе с азербайджанского означает «поэт».

Шакир – в переводе с арабского – «благодарный, признательный».

Шамил (Шамиль) – имя арабского происхождения. В значении «всеобъемлющий, всеохватывающий; вобравший в себя все положительные качества». По другой версии является арабским вариантом библейского имени Самуил (Шмуэль), в переводе с древнееврейского языка означающего «слушайте Бога» или «имя Божье».

Шамсудин (Шамсудин) – в переводе с арабского – «светило веры», в буквальном переводе – «солнце веры».

Шамсулла – по аналогии с Шамсудин – «солнце веры».

Шахин (Шахин) – дагестанское имя, означающее «шахский».

Шафи – арабское, означающее «заступник».

Шабьаз – персидское имя, в переводе – «царь – сокол».

Шахмурад – персидско-арабское имя, образованное из двух имен «Шах» + «Муррад».

Шахнаваз (Шахнаваз) – в переводе с персидского – «милостивый».

Шабьдин (Шихабудин) – в переводе с арабского – «свет веры».

Шавальед (Шахвалед) – чеченское имя, производная форма имени – «сын господина».

Шегьмерден (Шахмардан) – персидское, означает «царь мужественных».

Шефиюлла (Сафиюлла) – в переводе с арабского – «избранник Аллаха».

Шейхали (Шейхали) – арабское, производная форма имени Шейхали, от Шейх + Али - двоюродный брат и зять Пророка Мухаммада.

Шихамат (Шихамат) – сложносоставное имя арабского происхождения от слов: Ших(шейх) + Ахмад.

Шугьгай (Шуайб) – в переводе с арабского языка – «ветвь».

Шухрет – в переводе с татарского – «слава, известность, авторитет, репутация».

РАМАЗАНОВ Р. А.

РАМАЗАНОВ А. Р.

с. Шиназ

(Подложнее следует.)

Коллектив республиканской газеты «Рутульские новости» выражает искреннее соболезнование семье, родным и близким Бакаевых в связи с кончиной АХМАД-ХАДЖИ и разделяет вместе с ними горечь невосполнимой утраты.

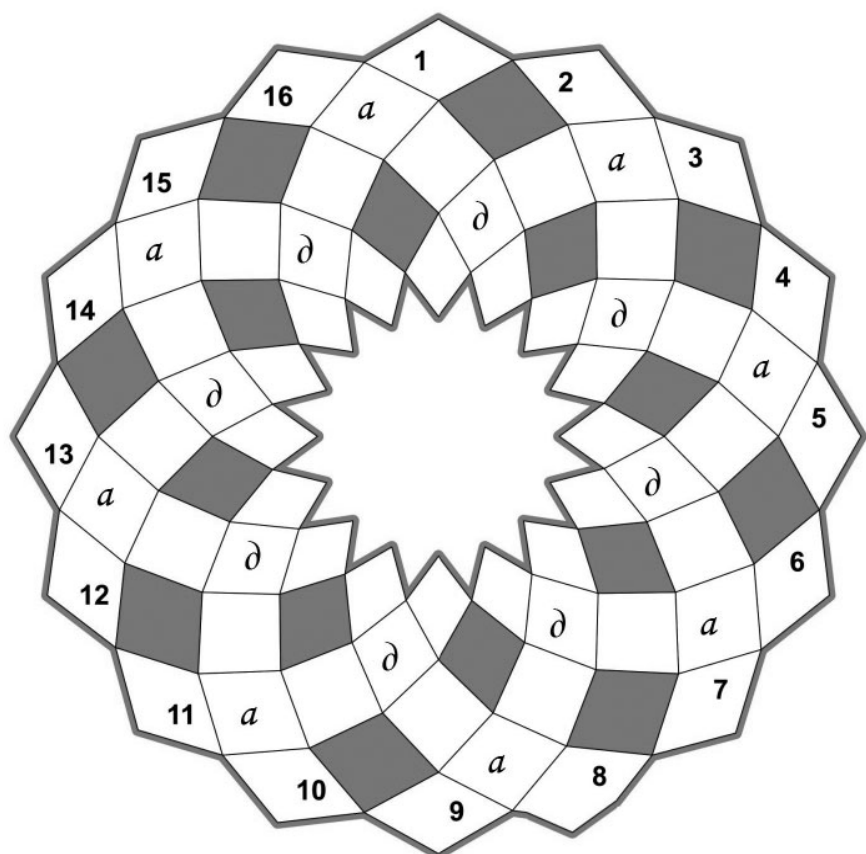
Коллектив работников Мусласхой СОШ выражает искреннее соболезнование семье и родным Бакаевых в связи с кончиной известного богослова АХМАД-ХАДЖИ БАКАЕВА и разделяет вместе с ними горечь невосполнимой утраты.

Коллектив Цахурской СОШ выражает искреннее соболезнование семье, родным и близким Бакаевых в связи с кончиной известного богослова АХМАД-ХАДЖИ БАКАЕВА и разделяет вместе с ними горечь невосполнимой утраты.

В час досуга

МЕНЯЕТ НОМЕРКИ НА ПАЛЬТО	СОЗДАЛ БАЛЕТ "КОРСАР" (1856)	ССУДА ИЗ ГОСБЮДЖЕТА	ШТОРОЙ ЗАНАВЕШЕННАЯ БРЕШЬ	ПУШНОЙ СТРОИТЕЛЬ ЗАПРУД	СУШЕНАЯ ВИНОГРАДИНА	ИМЯ НЕ МАДОННЫ, А ПРИМАДОННЫ	
ВАЛЮТА ЗА ВЕЛИКОЙ СТЕНОЙ	ПРОБКА, ЗАТРУДНЯЮЩАЯ КРОВОТОК	МЕТАЛЛ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ КОРРОЗИИ	СТОПКА, ЧТО ОТРАСТИЛА НОЖКУ	И ГУСМАН, И КИМ	С ВЕТКАМИ, НО БЕЗ СТВОЛА		
	МОРСКОЙ ВОЛЧОНОК	ПИСАТЕЛЬ ПОДАРИВШИЙ АССОЛЬ АЛЫЕ ПАРУСА	КАМЕРОН С РОЛЬЮ В "АНГЕЛАХ ЧАРЛИ"	БАТАЛЬОН ПОСЛЕ ДЕЛЕНИЯ НА ТРИ	СТОЛЬНЫЙ ГРАД БЕЛОРУССИИ	БЕЛАЯ ЧАСТЬ СУТОК ЛЕТНЕГО САНКТ-ПЕТЕРБУРГА	НЕОТВРАТИМОЕ НАКАЗАНИЕ ЗА ГРЕХИ
	ОРГАНЫ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ ЧЕЛОВЕКА	РЫНОЧНЫЕ ПРИЛАВКИ В ОДНУ ЛИНИЮ	АСКЕТ ИЗ ДАЛЕКОГО СКИТА	СУПРУГИ-ФИЗИКИ ПЬЕР И МАРИ	КРОХА В ГРЕЧЕСКОМ АЛФАВИТЕ	КУДА КОРОЧЕ СЕКУНДЫ	
СЕТЧАТАЯ ТКАНЬ ДЛЯ ВЫШИВКИ	КРУЖЕВО ДАМСКИХ ЧУЛОК	ВОР ДОЛЖЕН СИДЕТЬ ТАМ	ПАРИЖСКИЙ ДВОРЕЦ, СТАВШИЙ МУЗЕЕМ	ПУШОК НА ПОВЕРХНОСТИ ВЕЛЮРА	ВЫСОКИЕ САПОЖКИ ТАТАРКИ	РОДОВОЕ ГНЕЗДО ПОМЕЩИКА	ПРАВДА, ЧТО ИНОГДА ИЩУТ В ВИНЕ
	СОЛИРУЮЩИЙ ВНУК Э. ПЬЕХИ	КОРОТКАЯ ЮБОЧКА КРАСОТКИ	ИМЯ АКТЕРА КУЧЕРЫ	ПОМЕТКА НА РУБАШКЕ ТУЗА	НАЛЕПЛЕННАЯ БИРКА	ЛЁГКОЕ СПИРТНОЕ ИЗ ЯБЛОК	БЛЕЕТ И МЫЧИТ В ХЛЕБУ
	ДВЕ ПАЛОЧКИ ПЕЧЕНЬЯ	ЖУРАВЛИНЫЙ КЛИН В НЕБЕ	КАЖДЫЙ ПОДХОД К ОБЕДЕННОМУ СТОЛУ	ПРОЦЕСС С ПРИСЯЖНЫМИ ЗАСЕДАТЕЛЯМИ	ИНДЕЙСКОЕ ПЛЕМЯ ДРЕВНЕГО ПЕРУ		
	НЕ СТОГ, А ЦЕЛЫЙ "УВАЛ" СЕНА	УКРАШЕНИЕ ЛИЦА ЧАПАЯ	ЭКИПАЖ ПОДАЙТЕ ЕГО ЧАЦКОМУ!		СЕЛИН С САУНДТРЕКОМ К ТИТАНИКУ		

Мыхабишды кроссворд



Вопросы:

1. Рубанок.
2. Система.
3. Немой, онемевший.
4. Другой, иной.
5. Энергичный, жизнестойкий, бодрый.
6. Малый, скудный, ничтожный.
7. Накалённый.
8. Радостный, весёлый, жизнерадостный.
9. Пресный; неспелый, незрелый; подобный.
10. Тухлый, протухший.
11. Здоровый, исправный.
12. Торг, торговля.
13. Правый, справедливый.
14. Укрытие; навес.
15. Лишний.
16. Глупый, недостающий.

PS.

Ответы в этом кроссворде следует писать на родном рутульском языке.

Составил Расим ТАИБОВ, с. Рутул.

Автор рекомендует учителям рутульского языка использовать кроссворды на уроках родного языка для развития письменной речи учащихся.

Ответы на кроссворд 3 номера газеты:

1. Билиг.
2. Виригъ.
3. Бичил.
4. Гьилим.
5. Зилиз.
6. Йигит.
7. Дилим.
8. Силих.
9. Шикил.
10. Сипил.
11. Шитил.
12. Шийир.
13. Дибир.
14. Фикир.
15. Шийид.
16. Чирид.

УЧРЕДИТЕЛЬ:

Агентство информации и печати Республики Дагестан

Главный редактор
Т. К. МАХМУДОВ
Телефон (факс):
+787 22 98 99 47
+787 22 66 01 23
тел.: (8 988) 268-00-31

Ответственный секретарь
Ю. А. МАГОМЕДОВ
тел.: (8 928) 531-18-96

Адрес редакции и издателя:
368700,
Республика Дагестан,
Рутульский район, с. Рутул

Адрес сайта: www.rutnov.ru
Email:
rutnov@etnomediadag.ru

Газета зарегистрирована
Управлением
Федеральной службы
по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

Регистрационный номер
ПИ № ТУ05-00425
от 13. 05. 2019 г.

Подписной индекс: 51366

Позиция редакции
может не совпадать
с точкой зрения авторов,
которые несут
ответственность за
достоверность
представленных для
публикации материалов.

При перепечатке материалов
ссылка на «Рутульские
новости» обязательна.

Рукописи не рецензируются
и не возвращаются.

Реклама и объявления
публикуются
по договорным ценам.

Газета отпечатана
в ГАУ РД «Издательский дом
«Дагестан»,
367018,

РД, г. Махачкала,
пр. Насрутдинова, 61.

Заказ № _____
Тираж - 1300 экз.
Газета выходит
48 раз в году.

Время
подписания в печать
по графику - 17:00,
фактическое - 17:00.